ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 7.7.2016
COM(2016) 294 final

Σύσταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

με την οποία διαπιστώνεται ότι δεν έχει αναληφθεί αποτελεσματική δράση από την Ισπανία σε εφαρμογή της σύστασης του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 2013

{SWD(2016) 241 final}

Σύσταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

με την οποία διαπιστώνεται ότι δεν έχει αναληφθεί αποτελεσματική δράση από την Ισπανία σε εφαρμογή της σύστασης του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 2013

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 126 παράγραφος 8,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1) Σύμφωνα με το άρθρο 126 της Συνθήκης, τα κράτη μέλη αποφεύγουν τα υπερβολικά δημοσιονομικά ελλείμματα.

2) Το Σύμφωνο Σταθερότητας και Ανάπτυξης βασίζεται στον στόχο των υγιών δημόσιων οικονομικών, ως μέσο ενίσχυσης των συνθηκών για σταθερότητα τιμών και ισχυρή διατηρήσιμη ανάπτυξη, που ευνοούν τη δημιουργία απασχόλησης. Το Σύμφωνο Σταθερότητας και Ανάπτυξης περιλαμβάνει τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 1997, για την επιτάχυνση και τη διασαφήνιση της εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος[1], που εκδόθηκε προκειμένου να προωθηθεί η ταχεία διόρθωση των υπερβολικών δημοσιονομικών ελλειμμάτων.

3) Το Συμβούλιο, μετά από σύσταση της Επιτροπής, αποφάσισε στις 27 Απριλίου 2009, σύμφωνα με το άρθρο 104 παράγραφος 6 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, ότι υφίσταται υπερβολικό έλλειμμα στην Ισπανία και εξέδωσε σύσταση για τη διόρθωση του υπερβολικού ελλείμματος το αργότερο έως το 2012 σύμφωνα με το άρθρο 104 παράγραφος 7 της εν λόγω Συνθήκης. Έκτοτε, το Συμβούλιο έχει εκδώσει τρεις νέες συστάσεις προς την Ισπανία (στις 2 Δεκεμβρίου 2009, στις 10 Ιουλίου 2012 και στις 21 Ιουνίου 2013) με βάση το άρθρο 126 παράγραφος 7 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι οποίες παρέτειναν την προθεσμία για τη διόρθωση του υπερβολικού ελλείμματος έως το 2013, το 2014 και το 2016 αντιστοίχως. Και στις τρεις συστάσεις το Συμβούλιο θεώρησε ότι η Ισπανία είχε αναλάβει αποτελεσματική δράση, αλλά είχαν συμβεί

[1] ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6.

απρόβλεπτα αντίξοα οικονομικά γεγονότα με μείζονες αρνητικές επιπτώσεις για τα δημόσια οικονομικά[2].

4) Η πλέον πρόσφατη σύσταση του Συμβουλίου προς την Ισπανία βάσει του άρθρου 126 παράγραφος 7 της Συνθήκης εκδόθηκε στις 21 Ιουνίου 2013. Οι στόχοι όσον αφορά το ονομαστικό έλλειμμα που θα έπρεπε να επιτύχει η Ισπανία βάσει της σύστασης ήταν 6,5 % του ΑΕΠ το 2013, 5,8 % του ΑΕΠ το 2014, 4,2 % του ΑΕΠ το 2015 και 2,8 % του ΑΕΠ το 2016, οι οποίοι συνάδουν με βελτίωση του διαρθρωτικού ισοζυγίου κατά 1,1 %, 0,8 %, 0,8 % και 1,2 % του ΑΕΠ κατά τα έτη 2013-2016, αντιστοίχως, με βάση τις εαρινές προβλέψεις των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2013 που εκτείνονται έως το 2016. Προκειμένου να επιτευχθεί αυτή η βελτίωση, η Ισπανία κλήθηκε να εφαρμόσει πρόσθετα μέτρα που αντιστοιχούν σε 2 %, 1 % και 1,5 % του ΑΕΠ το 2014, το 2015 και το 2016, αντίστοιχα. Επιπλέον, η Ισπανία κλήθηκε i) να ενισχύσει την αποτελεσματικότητα του θεσμικού πλαισίου, με περαιτέρω αύξηση της διαφάνειας κατά την εφαρμογή του νόμου περί δημοσιονομικής σταθερότητας, καθώς και με τη σύσταση ανεξάρτητου δημοσιονομικού συμβουλίου για την παροχή αναλύσεων και συμβουλών και για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης της δημοσιονομικής πολιτικής με τους εθνικούς και τους ενωσιακούς δημοσιονομικούς κανόνες, ii) να αναλάβει συγκεκριμένες δράσεις για την τιθάσευση του αυξανόμενου διαρθρωτικού ελλείμματος στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης, και iii) να δώσει μεγαλύτερη έμφαση στον αναπτυξιακό χαρακτήρα της εξυγίανσης, μεταξύ άλλων με τη διενέργεια συστηματικών επισκοπήσεων των δαπανών και του φορολογικού συστήματος. Τέλος, για να διασφαλιστεί η επιτυχία της στρατηγικής για τη δημοσιονομική εξυγίανση, στη σύσταση επισημαινόταν η σημασία της στήριξης της δημοσιονομικής εξυγίανσης με εκτενείς διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, σύμφωνα με τις συστάσεις του Συμβουλίου προς την Ισπανία στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και της Διαδικασίας Μακροοικονομικών Ανισορροπιών.

5) Στις εαρινές προβλέψεις της Επιτροπής του 2013 που εκτείνονται έως το 2016, στις οποίες στηρίζεται η σύσταση του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 2013, προβλεπόταν ότι η οικονομία της Ισπανίας επρόκειτο να συρρικνωθεί κατά 1,5% το 2013 προτού μεγεθυνθεί κατά 0,9%, 1,4% και 1,9%, αντίστοιχα, κατά τα τρία επόμενα έτη. Προβλεπόταν αύξηση του ονομαστικού ΑΕΠ κατά 0,1% και 2,0% το 2013 και το 2014 αντίστοιχα, και κατά 2,6% και 3,2% κατά τα δύο επόμενα έτη.

6) Στη σύστασή του το Συμβούλιο όρισε προθεσμία έως την 1η Οκτωβρίου 2013 για την ανάληψη αποτελεσματικής δράσης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97. Στις 15 Νοεμβρίου 2013, με βάση τις φθινοπωρινές προβλέψεις της του 2013, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η Ισπανία είχε λάβει αποτελεσματικά μέτρα, συμμορφούμενη με τη σύσταση του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 2013, αν και επισήμαινε τον κίνδυνο μη συμμόρφωσης το 2014. Επί τη βάσει αυτή, η Επιτροπή έκρινε ότι, τη συγκεκριμένη χρονική στιγμή, δεν ήταν αναγκαίες περαιτέρω ενέργειες στο πλαίσιο της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος. Έκτοτε, η διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος έχει ανασταλεί.

7) Οι κίνδυνοι μη συμμόρφωσης με τη σύσταση του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 2013 υπογραμμίστηκαν εκ νέου σε μεταγενέστερες αξιολογήσεις. Στα μέσα Ιουλίου 2014,

---

[2] Όλα τα έγγραφα που αφορούν τη διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος της Ισπανίας είναι αναρτημένα στην ακόλουθη διεύθυνση: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/deficit/countries/spain_en.htm

το Συμβούλιο κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τα μέτρα στα οποία βασίζεται η δημοσιονομική στρατηγική που εκτίθεται στο πρόγραμμα σταθερότητας του 2014 χρειαζόταν να εξειδικευτούν περαιτέρω και ότι απαιτούντο πρόσθετες προσπάθειες για την πλήρη συμμόρφωση με τη σύσταση του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 2013. Με βάση την αξιολόγηση του προγράμματος σταθερότητας του 2015, το Συμβούλιο κατέληξε τον Ιούλιο του 2015 στο συμπέρασμα ότι υπήρχε κίνδυνος μη συμμόρφωσης της Ισπανίας με τις διατάξεις του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης. Ομοίως, οι γνώμες της Επιτροπής σχετικά με τα σχέδια προϋπολογισμού της Ισπανίας για τα έτη 2014, 2015 και 2016, έχουν καταλήξει όλες στο συμπέρασμα ότι υπήρχε κίνδυνος μη συμμόρφωσης της Ισπανίας με τους κανόνες του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης. Ειδικότερα, η Επιτροπή υπογράμμισε τον κίνδυνο που σχετίζεται με το γεγονός ότι η διαρθρωτική προσπάθεια στα σχέδια ήταν μικρότερη από εκείνη που συνιστούσε το Συμβούλιο. Επιπλέον, η Επιτροπή επεσήμανε επίσης κινδύνους που απειλούσαν την επίτευξη των στόχων για το ονομαστικό έλλειμμα.

8) Στις 9 Μαρτίου 2016, με βάση τις χειμερινές της προβλέψεις του 2016, η Επιτροπή κατέληξε επίσης στο συμπέρασμα ότι υπήρχε κίνδυνος μη τήρησης της προθεσμίας για τη διόρθωση του υπερβολικού ελλείμματος, δεδομένης της ακόμα σημαντικής αναμενόμενης υπέρβασης σε σχέση με τον ενδιάμεσο στόχο του 4,2% του ΑΕΠ για το ονομαστικό ισοζύγιο το 2015 και λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος ότι η δημοσιονομική προσπάθεια που είχε επιτευχθεί μέχρι τη στιγμή εκείνη υπολειπόταν κατά πολύ της συνιστώμενης προσπάθειας. Επί τη βάσει αυτή, η Επιτροπή εξέδωσε σύσταση στην Ισπανία να εντείνει τις προσπάθειές της προκειμένου να διασφαλιστεί η συμμόρφωση με τη σύσταση του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 2013. Προς τον σκοπό αυτό συστάθηκε στην Ισπανία i) να λάβει μέτρα για να διασφαλίσει την έγκαιρη και διαρκή διόρθωση του υπερβολικού ελλείμματος, μεταξύ άλλων κάνοντας πλήρη χρήση, εφόσον κρίνεται σκόπιμο, των προληπτικών και διορθωτικών εργαλείων που προβλέπονται στον οικείο νόμο περί σταθερότητας για τον έλεγχο των αποκλίσεων σε επίπεδο τοπικής αυτοδιοίκησης από τους αντίστοιχους στόχους για το έλλειμμα, το χρέος και τον κανόνα για τις δαπάνες· και ii) να υποβάλει έκθεση στην Επιτροπή σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνονται σε εφαρμογή της σύστασης της Επιτροπής στο επικαιροποιημένο σχέδιο δημοσιονομικού προγράμματος για το 2016 ή, το αργότερο, σε ειδική ενότητα του προσεχούς προγράμματος σταθερότητας του 2016.

9) Η νέα αξιολόγηση της δράσης την οποία ανέλαβε η Ισπανία για τη διόρθωση του υπερβολικού ελλείμματος έως το 2016, σε εφαρμογή της σύστασης του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 2013, οδηγεί στα ακόλουθα συμπεράσματα:

– Με βάση τα στοιχεία που κοινοποιήθηκαν από την Ισπανία την άνοιξη του 2016 και επικυρώθηκαν από την Επιτροπή (Eurostat) στις 21 Απριλίου 2016, το έλλειμμα της γενικής κυβέρνησης ανήλθε στο 5,9% του ΑΕΠ το 2014 και στο 5,1% του ΑΕΠ το 2015, υπερβαίνοντας τους ενδιάμεσους στόχους του 5,8% και 4,2% του ΑΕΠ αντίστοιχα που είχε θέσει το Συμβούλιο. Το ύψος του ελλείμματος για το 2014 επηρεάστηκε από την προς τα κάτω αναθεώρηση του ονομαστικού ΑΕΠ που πραγματοποιήθηκε κατά τη στιγμή της υποβολής της δεύτερης κοινοποίησης ΔΥΕ τον Οκτώβριο του 2015 καθώς και από αυξητικές του ελλείμματος πράξεις του χρηματοπιστωτικού τομέα της τάξης του 0,1 % του ΑΕΠ. Η χαλάρωση της δημοσιονομικής πολιτικής το 2015 είχε μεγάλο αντίκτυπο στο δημοσιονομικό αποτέλεσμα.

– Με βάση τις εαρινές προβλέψεις της Επιτροπής του 2016, η μεταβολή του διαρθρωτικού ισοζυγίου το 2015 εκτιμάται σε -1,0% του ΑΕΠ, ποσοστό που υπολείπεται σημαντικά του 0,8% του ΑΕΠ που συνέστησε το Συμβούλιο. Η σωρευτική μεταβολή του διαρθρωτικού ισοζυγίου κατά την περίοδο 2013-2015 ανήλθε στο 0,6% του ΑΕΠ, δηλαδή υπολείπεται σημαντικά του 2,7% του ΑΕΠ που συνέστησε το Συμβούλιο. Επιπλέον, μετά την προσαρμογή για να ληφθούν υπόψη τα αποτελέσματα της αναθεωρημένης δυνητικής αύξησης της παραγωγής και των έκτακτων εσόδων ή υστερήσεων εσόδων σε σύγκριση με το βασικό σενάριο στο οποίο στηρίζεται η σύσταση, η διαρθρωτική προσπάθεια ανέρχεται σε -0,7% του ΑΕΠ το 2015 και σε -0,2 % του ΑΕΠ κατά την περίοδο 2013-2015, ήτοι υπολείπεται κατά πολύ της συνιστώμενης προσπάθειας. Όταν μετράται σύμφωνα με την απαγωγική μέθοδο, η δημοσιονομική προσπάθεια ανέρχεται σε -0,5 % του ΑΕΠ το 2015, ενώ για την περίοδο 2013-2015 η προσπάθεια φαίνεται να είναι μηδενική, παρά τις συνιστώμενες προσπάθειες 1 % και 3 % του ΑΕΠ, αντίστοιχα. Τα μέτρα εξυγίανσης, για παράδειγμα στο πλαίσιο των μεταρρυθμίσεων της δημόσιας διοίκησης και του συνταξιοδοτικού συστήματος, δεν ήταν επαρκή ώστε να αντισταθμιστεί ο αντίκτυπος ορισμένων επεκτατικών μέτρων που εφαρμόστηκαν το 2015, όπως οι μειώσεις του φόρου εισοδήματος φυσικών προσώπων και εταιρειών και η μερική επαναφορά του δώρου Χριστουγέννων που είχε καταργηθεί προηγουμένως, καθώς και η ανοδική τάση των δαπανών που συνδέονται με τη γήρανση του πληθυσμού.

– Κατά την περίοδο 2013-2015, ο πληθωρισμός στην Ισπανία (όπως μετράται βάσει του αποπληθωριστή του ΑΕΠ) ήταν πολύ χαμηλότερος από ό,τι στο βασικό μακροοικονομικό σενάριο στο οποίο στηρίζεται η σύσταση (το 2014 σημείωσε ακόμη και αρνητική τιμή -0,4 %), καθιστώντας δυσκολότερη την επίτευξη των δημοσιονομικών στόχων. Ωστόσο, ο αντίκτυπος του χαμηλού ή και αρνητικού πληθωρισμού στα δημοσιονομικά αποτελέσματα της Ισπανίας αντισταθμίστηκε σε μεγάλο βαθμό από την υψηλότερη από την αναμενόμενη αύξηση του πραγματικού ΑΕΠ. Παρά τη λιγότερο δυναμική εξέλιξη του αποπληθωριστή του ΑΕΠ, το επίπεδο του ονομαστικού ΑΕΠ το 2015 ήταν μόλις κατά 1% χαμηλότερο από το προβλεπόμενο στο βασικό σενάριο, λόγω του ότι το πραγματικό ΑΕΠ αυξήθηκε με πολύ ταχύτερους ρυθμούς κατά την ίδια περίοδο. Επιπλέον, η ταχεία δημιουργία θέσεων εργασίας και η μεγάλη συμμετοχή των φορολογικών εσόδων στην ανάπτυξη συνέβαλαν περαιτέρω στη μείωση του ελλείμματος.

– Συνολικά, κατά τη διάρκεια του 2014 και του 2015, τα χαμηλά επιτόκια και η μεγαλύτερη από την αναμενόμενη οικονομική ανάκαμψη, επίσης χάρη στις μεταρρυθμίσεις που πραγματοποιήθηκαν για την αντιμετώπιση της κρίσης, η επιτυχής ολοκλήρωση του προγράμματος χρηματοδοτικής συνδρομής και οι ευνοϊκές εξελίξεις στην αγορά εργασίας βοήθησαν την Ισπανία να μειώσει το έλλειμμα της γενικής κυβέρνησης. Συγχρόνως, η διαδικασία δημοσιονομικής εξυγίανσης παρεμποδίστηκε από τον μη αναμενόμενο αρνητικό πληθωρισμό σε σχέση με το μακροοικονομικό σενάριο στο οποίο βασίζεται η σύσταση του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 2013. Ωστόσο, τα έκτακτα έσοδα, ιδίως το 2015, δεν χρησιμοποιήθηκαν για την επιτάχυνση της μείωσης του ελλείμματος. Αντιθέτως, εφαρμόστηκε πιο χαλαρή δημοσιονομική πολιτική, ιδίως μέσω της φορολογικής μεταρρύθμισης και της δυναμικής αύξησης των δαπανών.

10) Στις εαρινές προβλέψεις της Επιτροπής του 2016 προβλέπεται έλλειμμα της γενικής κυβέρνησης της τάξης του 3,9% του ΑΕΠ το 2016 και του 3,1% του ΑΕΠ το 2017. Οι

στόχοι του προγράμματος σταθερότητας του 2016 για το έλλειμμα είναι 3,6 % και 2,9 % του ΑΕΠ το 2016 και 2017, αντιστοίχως. Κατά συνέπεια, η Ισπανία δεν φαίνεται έτοιμη να επιτύχει έγκαιρη και μόνιμη διόρθωση του υπερβολικού ελλείμματός της το 2016. Ο λόγος του δημόσιου χρέους προς το ΑΕΠ μειώθηκε ελαφρώς από 99,3% το 2014 σε 99,2% το 2015, χάρη σε καθαρές πωλήσεις χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων, οι οποίες υπεραντιστάθμισαν τον αντίκτυπο της αύξησης του ελλείμματος με ρυθμούς ταχύτερους από εκείνους της αύξησης του ονομαστικού ΑΕΠ. Σύμφωνα με τις εαρινές προβλέψεις της Επιτροπής του 2016, ο λόγος του χρέους αναμένεται να αυξηθεί και πάλι το 2016, στο 100,3% του ΑΕΠ, και στη συνέχεια να μειωθεί.

11) Το δημοσιονομικό πλαίσιο της Ισπανίας έχει ενισχυθεί από το 2012 προκειμένου, μεταξύ άλλων, να αποφευχθούν αποκλίσεις και να διασφαλιστεί η συμμόρφωση, σε όλες τις βαθμίδες της δημόσιας διοίκησης, με τους αντίστοιχους στόχους τους για το έλλειμμα, το χρέος και τον κανόνα για τις δαπάνες. Από τη σύσταση του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 2013, η Ισπανία έχει ενισχύσει περαιτέρω το εγχώριο δημοσιονομικό πλαίσιό της με την τροποποίηση του νόμου περί σταθερότητας του 2012, με στόχο την παροχή κινήτρων προς τις δημόσιες διοικήσεις για μείωση των ληξιπρόθεσμων οφειλών του δημόσιου τομέα σε εμπορικούς προμηθευτές, καθώς και με τη δημιουργία τον Νοέμβριο του 2013 ανεξάρτητης δημοσιονομικής αρχής (AIReF). Ωστόσο, μολονότι ο ισπανικός νόμος περί σταθερότητας περιλαμβάνει εργαλεία πρόληψης και διόρθωσης των αποκλίσεων από τους εγχώριους δημοσιονομικούς στόχους, η εμπειρία κατά τα έτη 2014 και 2015 καταδεικνύει ότι τα εργαλεία αυτά θα μπορούσαν να είχαν χρησιμοποιηθεί σε μεγαλύτερο βαθμό. Μετά τη σύσταση της Επιτροπής του Μαρτίου 2016, η ισπανική κυβέρνηση έχει αρχίσει να επιβάλει την εφαρμογή διορθωτικών διατάξεων στο νόμο περί σταθερότητας, οι οποίες δεν είχαν προηγουμένως τεθεί σε εφαρμογή.

12) Τον Δεκέμβριο του 2013, η Ισπανία θέσπισε μεταρρύθμιση για την αναθεώρηση της τιμαριθμικής αναπροσαρμογής των συντάξεων και την καθιέρωση από το 2019 αυτόματης αναπροσαρμογής των συντάξεων των μελλοντικών συνταξιούχων, ώστε να λαμβάνονται υπόψη τυχόν μεταβολές στο προσδόκιμο ζωής. Επιπλέον, από τον Ιούνιο του 2013 εφαρμόζει μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης με σκοπό τη βελτίωση της αποδοτικότητας. Ταυτόχρονα, το 2014 η Ισπανία θέσπισε μεταρρύθμιση της φορολογίας εισοδήματος φυσικών προσώπων και εταιρειών, η οποία είχε μεν ορισμένα θετικά στοιχεία, πλην όμως η χρηματοδότησή της δεν ήταν πλήρης.

13) Αυτό οδηγεί στο συμπέρασμα ότι η απόκριση της Ισπανίας στη σύσταση του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 2013 υπήρξε ανεπαρκής. Η Ισπανία δεν πέτυχε τον ενδιάμεσο στόχο για το ονομαστικό έλλειμμα το 2015 και δεν αναμένεται να θέσει τέλος στο υπερβολικό έλλειμμά της έως το 2016. Η δημοσιονομική προσπάθεια υπολείπεται σημαντικά εκείνης που συνέστησε το Συμβούλιο, επιπλέον δε σημειώθηκε χαλάρωση της δημοσιονομικής πολιτικής το 2015,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η Ισπανία δεν έχει αναλάβει αποτελεσματική δράση σε εφαρμογή της σύστασης του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 2013.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Ισπανίας.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος